

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Respuesta rápida a los efectos de las condiciones meteorológicas adversas

Gibraltar, 10 de febrero de 2026

Aunque los efectos no han sido tan severos como en la comarca colindante, que se ha visto gravemente afectada por inundaciones y corrimientos de tierras, las recientes tormentas han afectado a las infraestructuras de Gibraltar, incluidas carreteras, aceras, señalización urbana, árboles y sistemas de drenaje. El Departamento de Servicios Técnicos (Technical Services Department, TSD) ha tenido que responder a múltiples incidentes, como cierres de carreteras y aceras, desprendimientos de rocas y otros peligros relacionados con las borrascas.

La red de carreteras, en particular, sufrió un deterioro generalizado de la superficie y baches debido a las lluvias extremas. Se están llevando a cabo reparaciones temporales de emergencia en condiciones adversas, mediante un programa estructurado de repavimentación permanente y otras reparaciones que comenzarán una vez que las condiciones meteorológicas se estabilicen.

El equipo del TSD, por ejemplo, trabajó durante toda la noche del lunes en la reparación de más de veinte zonas dañadas a lo largo de la Calle Real (Main Street).

La infraestructura de drenaje y alcantarillado funcionó perfectamente, ya que solo se produjeron pequeñas inundaciones de corta duración en algunas zonas y ninguna inundación en zonas tradicionalmente de alto riesgo como Queensway, el Mercado, Devil's Tower Road, la Avenida Winston Churchill, Wellington Front, la Calle Real (en el cruce de Cooperage Lane y Crutchett's Ramp) y Rosia Road.

Se está trabajando continuamente en la limpieza de cunetas y desagües para evitar que los residuos arrastrados por el viento provoquen atascos.

Las empresas de servicios de jardinería, coordinadas por el Departamento de Medio Ambiente, también han tenido que salir con mal tiempo para ocuparse de árboles y ramas que habían caído o que se consideraban peligrosos.

El Ministro de Servicios Técnicos e Infraestructuras, John Cortés, indicó: “Quiero dar las gracias a todo el personal y a los contratistas por su apoyo en unas condiciones tan difíciles. Los equipos han respondido con rapidez durante y después de las tormentas para restablecer la seguridad en nuestras zonas. No basta con dar por sentado el compromiso de nuestros equipos. Me complace especialmente que la inversión del Gobierno en la mejora de la capacidad de nuestro sistema de evacuación de aguas pluviales haya resultado eficaz, sin que se hayan producido inundaciones graves en ninguna parte, a diferencia de lo que ocurría hace tan solo unos años”.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Álvaro López, alvaro@infogibraltar.com, Tel 662 386 833

Nacho Arranz, nacho@infogibraltar.com, Tel 674 283 002

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 88/2026

Date: 10th February 2026

Quick response to the impacts of adverse weather

While nowhere near as severe as the impacts in the neighbouring region, which has been seriously impacted by flooding and land slippage, the recent storms have affected Gibraltar's infrastructure, including roads, footpaths, street signage, trees and drainage systems. The Technical Services Department (TSD) has responded to multiple incidents including road and footpath closures, rockfalls and other storm-related hazards.

The road network in particular suffered widespread surface deterioration and potholing due to the extreme rainfall. Temporary emergency repairs are being carried out in adverse conditions, with a structured programme of permanent resurfacing and repairs to follow once weather conditions stabilise.

The TSD team for example was working overnight on Monday repairing over twenty damaged areas along Main Street.

Drainage and sewer infrastructure has performed perfectly, with only short-lived minor flooding in a few areas and no flooding at all reported in historically high-risk areas such as Queensway, Market Place, Devil's Tower Road, Winston Churchill Avenue, Wellington Front, Main Street (Cooperage Lane/Crutchett's Ramp junction) and Rosia Road. Continuous gully and drainage clearance works maintenance is ongoing to prevent wind-blown debris from causing blockages.

Horticultural contractors, coordinated by the Department of Environment, have also been out in adverse weather dealing with trees and branches that had either fallen or were deemed unsafe.

Minister for Technical Services and Infrastructure, John Cortes, said: "I want to thank all staff and contractors for their support in these extremely challenging conditions. The teams have responded swiftly during and after the storms to make our areas safe again. We cannot take for granted the commitment of our teams. I am particularly pleased that the Government's investment in improving the capacity of our storm drainage system has proved effective, with no serious flooding happening anywhere, unlike used to be the case just years ago."

ENDS